

نام و نام خانوادگی:		اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان		نام درس: عربی	
نام پدر:		اداره سنجش		تاریخ امتحان: ۹۷/۵/۹	
نام آموزشگاه:		مدیریت آموزش و پرورش		مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	
نمره کتبی:		جمع نمره با حروف:		ساعات امتحان: ۹ صبح	
نمره شفاهی - عملی:		نام و نام خانوادگی و امضای مصحح:		سوالات در ۳ صفحه	

ردیف	امتحانات هماهنگ استانی پایه نهم دانش آموزان شرکت کننده در کلاس های جبرانی تابستان ، نوبت مردادماه ۱۳۹۷	نمره
------	--	------

مهارت واژه شناسی

۱ نام هر تصویر را از داخل پرانتز پیدا کرده و زیر آن بنویسید. (دو کلمه اضافی است).

(أَسَدٌ - مِصْبَاحٌ كَهْرَبَائِيٌّ - فَرَسٌ - بَطَّارِيَّةٌ)



.....

.....

۲ کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است).

(نَاجِحٌ - جَاءَ . إِذْهَبَ - نَشِيطٌ - فَائِزٌ - تَعَالَى)

مترادف (..... =) متضاد (..... ≠)

۳ معنای کلمات مشخص شده را بنویسید.

الف: يَا أُخْتِي، أَنْتِ غَيْرَتِ حَيَاتِي. (.....)
ب: ثُمَّ قَسَمَهُمْ إِلَى أَرْبَعَةِ أَفْرَاقَةٍ. (.....)

۴ در هر ردیف کدام کلمه با بقیه ناهماهنگ است؟

- | | | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> طَيَّارٌ | <input type="checkbox"/> مُتَّحِفٌ | <input type="checkbox"/> سَائِقٌ | <input type="checkbox"/> بَائِعٌ |
| <input type="checkbox"/> مِّنْ | <input type="checkbox"/> كَيْفَ | <input type="checkbox"/> كَمٌ | <input type="checkbox"/> لِمَاذَا |

۵ کدام گزینه از نظر معنایی با کلمه داده شده هماهنگ است؟

- العُصْفُورُ ← العَرَبِيَّةُ العُضْبَانُ العُشُّ الرُّجَاجَةُ

مهارت ترجمه

۶ عبارات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.

- الف) هِيَ صَارَتْ تَلْمِيذَةً مِثَالِيَّةً.
ب) يَعْتَقِدُ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ أَنَّ لِلْأَلْوَانَ تَأْثِيرًا عَلَيْنَا.
ج) فَبِأَيِّ شَيْءٍ نَسْتَرْجِعُ الْبِلَادَ مِنْكَ؟
د) تِلْكَ سَفِينَةٌ حَرَبِيَّةٌ تَقْتَرِبُ مِنَّا.

نام و نام خانوادگی:		اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان اداره سنجش مدیریت آموزش و پرورش	نام درس: عربی
نام پدر:			تاریخ امتحان: ۹۷/۵/۹
نام آموزشگاه:			مدت امتحان: ۶۰ دقیقه
			ساعات در ۳ صفحه

ردیف	امتحانات هماهنگ استانی پایه نهم دانش آموزان شرکت کننده در کلاس های جیرانی تابستان ، نوبت مردادماه ۱۳۹۷	نمره
------	--	------

۷	سخنان حکیمانه ی زیر را ترجمه کنید. الف) قَوْلٌ لَا أَعْلَمُ نِصْفُ الْعِلْمِ. ب) أَنْظُرْ إِلَيَّ مَا قَالَ وَ لَا تَنْظُرْ إِلَيَّ مَنْ قَالَ. ج) كَانَ قَرِيبٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ.	۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵
۸	ترجمه ی صحیح را علامت بزیند. *عِنْدَمَا شَاهَدْتُهُ عَلَى الرَّصِيفِ الْمُقَابِلِ نَادَيْتُهُ. الف) هنگامی که او را در گذرگاه پیاده دیدم، او را صدا زدم. <input type="checkbox"/> ب) هنگامی که او را در پیاده رو مقابل دیدم، او را صدا زدم. <input type="checkbox"/> *إِنِّي لَا أَعْرِفُكَ. الف) قطعاً من تو را نمی شناسم. <input type="checkbox"/> ب) قطعاً من تو را نشناختم. <input type="checkbox"/>	۰/۵
۹	مفهوم حدیث زیر با کدام ضرب المثل هماهنگ است؟ *بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِي لِسَانِهِ. الف) زبان سرخ سر سبز می دهد بر باد. <input type="checkbox"/> ب) جواب ابلهان خاموشی است. <input type="checkbox"/>	۰/۲۵
۱۰	شناخت و کاربرد قواعد برای جاهای خالی فعل مناسب را انتخاب کنید. ۱) نَحْنُ..... دُرُوسَنَا أَمْسِ. الف) قَرَأْنَا <input type="checkbox"/> ب) نَقَرْنَا <input type="checkbox"/> ۲) أَيُّهَا الْوَالِدُ..... تَحْتَ الشَّجَرَةِ فِي اللَّيْلِ. الف) لَاتَرَفُّدُوا <input type="checkbox"/> ب) لَاتَرَفُّدُ <input type="checkbox"/> ۳) أَنْتِ..... إِلَى الْبَيْتِ غَدًا. الف) زَجَعْتِ <input type="checkbox"/> ب) سَتَرَجَعِينَ <input type="checkbox"/> ۴) قَالَ الرَّجُلُ لِلطِّفْلِ..... الف) اجلس <input type="checkbox"/> ب) اجلسي <input type="checkbox"/>	۱
۱۱	موارد خواسته شده را بنویسید. الف) وزن کلمه ی «مَسْمُوعٌ»: (.....) ب) حروف اصلی کلمه ی «مَلَاعِبٌ»: (...../...../.....)	۰/۵
۱۲	کدام یک از فعل های داده شده در عبارت زیر وجود ندارد؟ *سَأَلْتُ مِنْ جَدَّتِي: مَتَى سَتُسَافِرِينَ إِلَيَّ مَشْهَدًا? الف) مستقبل <input type="checkbox"/> ب) امر <input type="checkbox"/>	۰/۲۵
۱۳	کدام ترجمه برای عبارت روبرو صحیح است؟ الف) کار تو نیکو بود، از تو سپاسگزارم <input type="checkbox"/> ب) از تو به خاطر کار شایسته ات، تشکر می کنم. <input type="checkbox"/>	

نام و نام خانوادگی:		اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان اداره سنجش مدیریت آموزش و پرورش	نام درس: عربی
نام پدر:			تاریخ امتحان: ۹۷/۵/۹
نام آموزشگاه:			مدت امتحان: ۶۰ دقیقه
			ساعات در ۳ صفحه

ردیف	امتحانات هماهنگ استانی پایه نهم دانش آموزان شرکت کننده در کلاس های جیرانی تابستان ، نوبت مردادماه ۱۳۹۷	نمره
------	--	------

۱	<p>درک و فهم</p> <p>هر کلمه را به عبارت مربوط به آن وصل کنید. (در ستون الف یک کلمه اضافی است).</p> <p>(الف) مؤاصلة الشتاء المستشفى الخریف الصحيفة</p> <p>(ب) أوراق فيها أخبارٌ مختلفةٌ فصلٌ يأتي قبل الربيع إدامة العمل و الإستمرار عليه مكانٌ لمعالجة المرضى</p>	۱۴
۱	<p>درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید.</p> <p>(الف) قاطع الرّحم هو الذي يذهب لزيارة أقربائه. (ب) الدخان نتيجة احتراق الأشياء. (ج) من طلب شيئاً و جدّ و جدّ. (د) الجزر مفيد لتقوية العيون.</p> <p>درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p> <p>درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p> <p>درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p> <p>درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p>	۱۵
۱	<p>مهارت مکالمه</p> <p>با توجه به تصویر به سوالات پاسخ دهید.</p>   <p>(الف) كم الساعة الآن؟</p> <p>(ب) من هذه المرأة؟</p>	۱۶
۱	<p>با توجه به متن به سوالات زیر پاسخ دهید.</p> <p>ذهب المدرسون مع الطلاب لزيارة متحف الشهداء. كان فيه أدوات حربية و تماثيل من شهداء الحرب. تكلم دليل المتحف لهم حول آثار الحرب. نظر أحد المدرسين إلى صورة شهيد و عرفه، فبدأ بالبكاء فجأة و قال: هذا صديقي علي. هو كان طالباً و كان أبوه طبيباً. كنت معه في ساحة الحرب.</p> <p>(الف) من ذهب لزيارة متحف الشهداء؟ (ب) حول أي موضوع تكلم دليل المتحف؟ (ج) ما هو شغل والد الشهيد؟ (د) من بدأ بالبكاء فجأة؟</p> <p>(الف) الطلاب مع أوليائهم <input type="checkbox"/></p> <p>(الف) آثار الحرب <input type="checkbox"/></p> <p>(الف) هو مدرس. <input type="checkbox"/></p> <p>(الف) أحد الطلاب <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) الطلاب مع المدرسين <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) تاريخ الحرب <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) هو طبيب. <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) أحد المدرسين <input type="checkbox"/></p>	۱۷